

AN ACT RELATIVE TO THE DISPOSITION OF CERTAIN ACCUMULATED DEDUCTIONS OF CERTAIN DECEASED MEMBERS OF THE TEACHERS' RETIREMENT FUND OF THE CITY OF BOSTON. *Chap.505*

*Be it enacted, etc., as follows:*

SECTION 1. Section 10 of chapter 237 of the acts of 1900, as most recently amended by section 3 of chapter 366 of the acts of 1954, is hereby further amended by striking out the last paragraph and inserting in place thereof the following two paragraphs: —

Whenever any teacher not in receipt of an annuity under this act shall die while in the service of said city after having sums retained from his salary for two years or more under section five, any beneficiary nominated in accordance with the provisions of the following paragraph may for his own benefit or, if there is no such beneficiary, the legal representative of the estate of such teacher may for the benefit of said estate, apply in writing to said board of trustees within one year after the death of such teacher to receive one half of the total amount paid by such teacher into the general fund. Said board of trustees may, in their discretion, grant or deny such application in whole or in part. Upon the granting of such application, in whole or in part, by said board of trustees, such beneficiary for his own benefit or said representative for the benefit of said estate, as the case may be, shall be entitled to receive from the general fund, in full release and satisfaction of all claims and rights against the teachers' retirement fund, such sum, not exceeding one half of the total amount paid by such teacher into the general fund, as may be computed, fixed and granted by said board of trustees.

Any teacher in the service of the city, after having sums retained from his salary for two years or more under section five, may, by a writing signed and acknowledged in the same manner as a deed and filed with said board of trustees prior to his death, nominate, and from time to time change, a beneficiary to receive any sum becoming payable under the provisions of the preceding paragraph.

SECTION 2. This act shall take effect upon its passage.

*Approved July 8, 1957.*

AN ACT AUTHORIZING THE CITY OF CAMBRIDGE TO BORROW MONEY FOR THE PURPOSE OF CONSTRUCTING AN ADDITION TO THE CAMBRIDGE CITY HOSPITAL AND FOR RECONSTRUCTING OR REMODELING THE EXISTING HOSPITAL BUILDING, AND TO USE SURPLUS INCOME OF THE WATER DEPARTMENT FOR PAYMENT OF SUCH LOAN. *Chap.506*

*Be it enacted, etc., as follows:*

SECTION 1. For the purpose of constructing an addition to the Cambridge City Hospital, for originally equipping and furnishing said building, and for remodeling or reconstructing